

Kin šetis pravo čintny temppez finfront vlyny?

Ne kbeem possada iz zugišsezla, čoręta vačkny oportunističeskaj samotok kuza, luniš lunę tırtny lunša zadanęoz, srok votęz tırtny šem mobilizujtan plan

Temppez naęšetęmny luniš lunę činęny әni-zę mobilizujtny vędęs vlyny, daspęv sodtny temppez, bašnitęg tırtny naęnalog plan oķtav 15 lun kezę

Proletarijjez vęd mu-vlyny, әtuvtęę



№ 137 (845) Октав 6-әт lun 1933 god
Р е т ә 7-әз god
Адрес редакци:
г. Кудымкар, Уралобл
ул. Горького № 13
Тел. № 60

Всем райномам партии

Организујте проработку решения Уралобкома ОблКК по делу Попкова на всех партийно-комсомольских, профсоюзных собраниях, собраниях колхозников. Материал помещен в „Уральском Рабочем“ от 3 октября, по „Ленинскому Пути“ 6 октября.

ОКРУЖКОМ НЕФЕДЬЕВ

Вд lunę—20,5 тьсеңа рув

Кужимәт kvartalša finansovęj plan šerti okrugša sberkassaez dolzonęs vęlisę mobilizujtny šem 1487 тьс. рув, etaiš zajom vlyę—1398 тьс. рув. Әктны vkladdez 79 тьс. рув, kutny ličnej straxovanņoә 10 тьс. рув vlyę, a oķtav 1 lun kezę sberkassaez plannyә tırtisę zik 45 proc. vlyę, zajom kuza—45 proc. vlyę, vkladdez ez sodę, a činišę, ličnej straxovanņo kuza plan tırtęm siz-zę әddęn je-eә.

skęj, profsojuznęj i vędęs ov sesnoš; dolzonęs otsavny sberkassaezlä mędkodšetny šem mobilizujtan uz. Noļęz kvartalša finplan šerti sberkassaez dolzonęs әктны oče rednęj vzossez ravočęjjezšęn da sluzassęjjezšęn 29½ тьс. рув, kolhozniķkezšęn 792 тьс. рув, jedinoļičnikkezšęn 433 тьс. рув, әктны vkladdez 110 тьс. рув, kutny ličnej straxovanņoә 9 тьс. рув vlyę, a vędәssә IV kvartalny okrugša sberkassaez dolzonęs mobilizujtny 1644 тьс. рув. Medvy puktęm srok kezę vędsęn tırtny etę plan-sә sberkassaez dolzonęs de-кав 20 lunęz vęd lunę әктны 20,5 тьс. рув.

Sberkassaezny finplan tırt čę etęz pozornęja siјęn, my la sberkassaezny uzališsez ozә nuetę kolana uz. Napri-mer Krupičova (Gaina) әktә lunnas zik 100 ruvęm, mukәd sberkassaeziš uzališsezәs čas to dergajtnę mędik uzzezән (Gaina, Kočevo, Jurla). Raj onnezny nedocenivajtnę sberkassaezsә. Naprimer Kęčova ny rajonnęj organizaciaez neļki ignavlęmaš kыnm-kә lun kezę sberkassasә, rajon-nęj i šelskęj komsoddez ozә nuetę neķbeem uz, nija lęd-dišęny zik gazet vlyny.

Sberkassaezlä da komsod-dezlә etęz uzavny oz poz, nija dolzonęs әni zę kutčny sәssez ruзәmәn vojevęj uz berdә. Partijnęj, komsomol-

Noļәt kvartalša plan korę sberkassaiš uzališsezšęn vo-jevęj tempez. Okrsberkassaiš uzališsez әtlәn komsomolкәt kutčisә učastvujtny všeuraj-skęj konkursny i koręny soc sorevnovanņo vlyę Veressa-ginskęj rajonęs, medvy tırt-ny finplan 100 proc. vlyę de-кав 20 lun kezę kыz zajom kuza siš i vkladdez i ličnej straxovanņo kuza. Boštęm oבjzateļsvoez sberkassayn uzališsez dolzonęs tırtny myjä vy ez suvt.

Капуков

Кыз etiję suny?

Prędsędatel Galasorskęj kolhozis, Kupręsskęj selsovetiš Jušvinskęj rajoniš Vьko-va P.V olę ne sovetskęj za-konnez šerti, a kыz sylә tәd vlyas ušas.

Šęntav 15 lunę as volaiš keręm kolhoznęj sobranņo i vęrjęmas as tujas mędik prędsędatelęs, deloęz kolho-zis šetęm vil prędsędatella. Kęr Vьčkovaәs Jušvinskęj

rik koręm dokladән zajom paškәtęm jliš, to sija loktęm i vištalәм, sto me ne prędsędatel i menym dokladęz delo abu, a žajom plan šerti paškәtęm toko 23 proc. vlyę.

Jušvinskęj rajonnęj orga-nizaciaezlä kolę vištavny Vьč kovalę čorętzьka, medvy ez dezorganizujt kolhozniķkezә da eәktny uzavny vęškәtny ašsis ošvьka.

Oz veškәtlә, a gastroliujtnę

Gainskęj rajonny uzališsez unәәs, a tovkыs nyšęn jeeә, unazыk pukalәny rajzo konto raыn da gizәny, kolhozzezә vetlęny toko mytčәny. Boštęm rajzois instruktoreš Bel-kovęs, kәdә pervois vędsә godән loktęm Vaškinskęj kolhozә, pırtęm kolhoz pravten noә әtlyny papiroška, bergәt čәm vәr i әsәm šin čziš. A etә kolhozlä kolę šetny әd-dән vыt otsәt, pravlenņoыn pukalәny malogramotnәjәs i jul tališšęn abu lędәmaš uz lunnez. Oz tәdә mymda vil urozajiš naң i siz oә. Čәze-goyskęj kolhozә siž-zę mytčәny pıralәм zoofęhnik Pavlov

jualәм kыnm jur fermayn poda, gizәm aslas bloknotә, bergәtčәm da munәм ozlaң. Eteәm uzә pozә suny ga stroļorsvoәn, a ne veškәtlә-mән. Әni kыz neķәr kolę suv tәtny medožsa zadačәn veš kәtlyny u zәn praktičeskәja, konkretnęja, peššęny uzny ka čestvo lebtәm ponda, medvy pәrtny kolhozzezәs voļsevic-kәjjezә, a kolhozniķkezәs za-zytočnәjjezә.

Kolę eәktny Gainskęj raj-zoiš jurališsezәs mędkodšet-ny uzә mobilizujtny aššinyš aparat, med nija kutčisә za vlyš veškәtlyny kolhozzezән, a ez gastroliujtә.

VKP(в) Okruzkomlән, Kudymkarskәj Rajkomlән, Okrispolkomlән da Okrprofsovetlән gazet

Октав 15-әт lun kezә tırtny med Čuzdәjjez zugә ny uz

Naңzaptan plan әtlәn garn cevәj svorән, vošlәм ssuda vęr gosudarsvolә vestәmән tırtęm oķtav 1 lun kezә toko 69,2 proc. vlyę. Kudymkar-skәj rajon, kәdә naңšetәmән mukәd rajonnez šerti munis pыr medoзыn, әni temppez pozornęja čintis. Vędsән naң šetan plan әtlәn garnsvor-кәt Kudymkarskәj rajon lęt-tis toko 69,2 proc. vlyę. Gain-skęj rajon pыr kыšsis vęzъn. Әni Gainskęj rajonnęj orga-nizaciaez naңšetәmән petisә medoziš mestә-tırtisә naңše-tan plan 72,8 proc. vlyę, naң-nalog tırtisә oķtav 4-әт lun kezә 84,7 proc. vlyę, Jurliń-skęj rajon tırtis-84,2 proc. vlyę.

A myļa kolčәny mukәd rajonnez? Medglavnęj pričina šetan sija, sto mukәd rajon-nezъn, a medpervo Kudym-karskәjny, naңzaptan front vlyš pondisә demobilizujčny, massovęj uz otęnzьka paškәtәm tuјә, etә uzә čin-tisә, ozә čorętә nastuplenņo kulaččo vlyę da oportunist-sez vlyę, ozә mobilizujtә vęd-ęs vlyę naңzaptęm vlyę.

Kolę resьtelnәja vačkыn demobilizujtčәn nastrojęnōez

kuza. Kudymkarskәj rajon doizon čәvtny as vlyšis po-zornęj pјatno, peššęny naң šetęmny medoziš mesta pon-da. Naңnalog tırtikә oz kov-vunәtny i garncovęj svor jly-š, nuәtny etijә uzә әtlәn naңnalog tırtәmkәt, MTS-lә naturplata vestәmkәt.

Vęd partjačejka, torja kom-munis dolzonęs vošny tәd vlyę, sto partia pondas don-javny (ocenivajtny) nlyš uzә sy šerti, kыz nija peššęny očerednęj kәzajsvенno-pol-ičeskęj kampanjәezliš pian-nez tırtęm ponda, kыz nija etә uzә әtlәalәny partia rјad-dez vesәtәm kezә lәšәtčәm-kәt.

Neķbeem possada klassovęj vraglә da sy agenttezlә. Pro-letarјat diktatura vęd vlyәnәn nakazitny sabotazniķkezәs, naңzaptan uz padmәtišsezәs. Otęnzьka paškәtny massovęj uz jedinoļičnikkez kolasny, mobilizujtny niјә naңnalog tırtәm vlyę. Eәktny čoręt zadanыkkezәs etna-zә lunne-zә tırtny aššinyš zadanņoęz.

Vlyzыk levtlyny temppez naңnalog tırtęmny! Bašnitęg tırtny plan oķtav 15-әт lun kezә medvәrja centņerәz.

kuim lunән. Šęntav 27-29 lunnezә praznujtis “zvizenno”, sy votęz kыnmkә lun praz-nujtis “bogorodičә” Timin-skęj šelsovetny. Kęr kolis lokny šelsovetә plenum vlyę dak sija prazniķny praznuj-tis.

Kolę әni-zә kidtlyny Sofro-novaәs prazniķkez vlyę vet-lәtәmiš da kutčәtny uz ver-dә.

Ды-ја Sofronova pondas praznujtny?

Kuzvinskęj kolhoz, Kup-rosskәj šelsovetiš, vęd uzәn kыšsә vęzъn. Oķtav 1 lun kezә sy by vlyny sulalis ešә suslonnezъn žimlavtęg, naң-nalog vędsән abu šetәm, lым uvтә gәbәm munә umәla, zajom vlyę gissәm šerti vzosssz kerәm toko 14 proc. vlyę i siž ož. Kolhozis pręd-šędatel Sofronova Klavdiя Prokopјovna, sy tuјә, medvy veškәtlyny uzәn, vęd religi-oznęj prazniķ praznujtә kыk

Аktivis Brigada

OKR RKI-lән brigada pro-vәritis Jušvinskęj rajonny melničaeziš apparat da izәt-čәn uz i ašsis, sto melničae-zny apparat jogjәšәm čuz-dәj әlementtezән, melničae-zny bezxožajsvенnoš. Mel-upravlenņo melničaezән oz jurav, etә kuza melničaezny uz zugәm. Naprimer, Arxan-gelskәj melničәny va da vęr lezik kosta 2 tәlišәn melnič-nęj brigada 3-4 mort netoļis-to ez ker neķbeem remōnt, a neļki leziš va kuza 3 veš-ņag, svvәgn prōlottezsә pon-dišә ignavny pәvvezән. Kęr prudsә kutisә dak lәšәtәm melničәas izny ez pondy tu-ny, melničә ne әtik sutki sulalis veš. Melničәny abu neķbeem porjadok, garnčә-vјә svor veregitečә umәla, etәšәn pәdәm centņer ruзәr.

Arxangelskәj melničәny melniķ Mazunin Andrej Va-šilјovič kәdә 1923 voыn vәli Pјatinskәj melničә kartmalis, soviet apparat vesәtan komi-šja siјә vesәtis 1930 voә Nerdvinskęj rajoniš sojuztęv rajkontroļorlis, tavo mart tәlišә Mazunin kыzә šurәt-čәm melniķә. Zasыpka etә melničәny Ušakov Vašileј Jakovļevič podkulačnik, mәj-mu arnas as ambarny sajla-lis kulackәj naң, sija uz tuјә toko, pirujtә tranzirujtә garn-cevәj svor. Loә vezәrtiana, sto ena klassovo-čuzdәj әle-menttez toko razәny uzә.

Melničәny uzališsez kola-sny ez vәv suvtәtәm neķbe-em massovęj uz, kыk vo šәsnә ez vәv әtik proisovraņ-ņo, uzališsez neļki ožә tәdә kыeәm nija profsojuzny, prof-sojuzә členskәj vzossez ožә myntә kыk voәn, gazettez vlyę giszisšez toko 5-6 mort.

Zegnitny kolę rajmeluprav-lenņoәs; eәktny siјә kutčny veškәtlyny melničaezән. Mel-ničә apparatteziš vasәtny čuz-dәj әlementtezәs da suvtәtny kolana porjadok.

Brigada

Повысить чувство ответственности каждого коммуниста за работу всей партии (ПРАВДА)

Полностью выполнить планы очередных хозяйственных политических кампании повысить идейно-политический уровень коммунистов, прийти к чистке в полной боевой готовности

О решении Уральской областной комиссии по чистке от 20 сентября по делу Попкова

Установление бюро Уралобкома и президиума ОблКК ВКП(б) от 2-Х 1933 года

Обком ВКП(б) и ОблКК целиком и полностью одобряют большевистское решение Областной комиссии по чистке по делу Попкова.

Постановление Областной комиссии по чистке имеет огромное политическое значение, оно мобилизует уральскую парторганизацию на повышение партийной бдительности, на учет и некие вскрытые недочеты, на повышение качества руководства на всех участках социалистического строительства.

Успехи, достигнутые в деле социалистического строительства (строительство новых промышленных предприятий, рост колхозов и совхозов, развертывание культурной революции), предъявляют к партийным организациям новые повышенные требования в руководстве работой советов и еще большей большевистской боеспособности со стороны коммунистов, как организаторов-активистов масс для привлечения их к непосредственному участию в социалистическом строительстве и повышении руководства организационно-массовой работой сов.

Вскрытые факты в работе Свердловского горсовета (засоренность аппарата, развал массовой работы: из 995 депутатов советом осталось 197, отсутствие работы секций, нерегулярный созыв пленумов, отсутствие есоисполнителей) указывают на то, что партийка свердловской парторганизации не проверяла работу депутатов горсовета, не заслушивала отчетов их и тем самым не обеспечила участия масс в повседневной работе горсовета.

Выявленные растраты народных средств в Свердловском горсовете явились результатом притупления классовой бдительности не только со стороны руководства и коммунистов, работающих в аппарате горсовета, но и со стороны ряда организаций, призванных проверять работу горсовета и его отделов.

Как могло случиться, что при наличии контроля со стороны Облфо, банковских организаций, органов РКК, несмотря на неоднократные обследования и Облфо, РКК работы бюджетных секций, не было выявлено существования самовольно открытых текущих счетов на протяжении целого года. Эти факты свидетельствуют, что люди, проверявшие аппарат и работу Свердловского городского совета и городских финансовых органов, не поставили в центре своего внимания защиту интересов пролетарского государства, защиту социалистической собственности.

Вскрытые за последнее время оппортунистические извращения и крупнейшие недочеты в работе горсовета ряда важнейших районов области (Свердловск, Магнитогорск, Пермь, Казел, Березники) указывают на недооценку организационно-массовой работы советов со стороны ГК, РК, партийцев и президиума Облисполкома.

Обком и ОблКК считают, что тов. Ошвинцев, являясь одновременно председателем горсовета, также несет ответственность перед партией и правительством за те безобразия, которые имели место в работе горсовета.

Тов. Ошвинцев, наряду с отмеченными в постановлении Областной комиссии по чистке упущениями в руководстве Свердловского горсовета, не обеспечил большевистского руководства организационно-массовой работой советов.

Советы, будучи детским крупным пролетарским центром, должны только теперь, только на базе быстро растущего крупного производства не только в городе, но и в деревне ступить полностью выжить все имеющиеся у пролетарской диктатуры возможности, внутренние и международные, в деле борьбы за победу социализма (из постановления ЦК). Все это предопределило необходимость решительной и скорейшей перестройки советов, и, в первую очередь, крупных промышленных центров с коренными задачами теперешнего периода социалистического строительства.

Именно только через развертывание организационно-массовой работы, вовлечение к непосредственному строительству масс, советы обеспечат укрепление связи с массами и вовлечение новых рабочих, колхозников в ряды активных строителей социализма.

В этих целях необходимо:

1. Заслушать на партийных и общих собраниях рабочих, колхозников и служащих доклад депутатов горсовета и членов сельсоветов и райисполкомов о своей работе под углом выполнения ими обязанностей, как организаторов масс для участия в повседневной работе советов.

2. Проверить работу секций советов под углом проверки состояния организационно-массовой работы советов. Со стороны РК, ячеек провести практические мероприятия по укреплению массовой работы советов.

3. Проверить наличие состава депутатов советов и взамен выбывших провести довыбор.

При этом понятно, что советы во всей своей работе должны на деле опираться на создавшиеся уже новые массы ак-

тива и прежде всего, на ударников фабрик и заводов и на колхозников, активистов деревни. Это требует того, чтобы во всей организационно-массовой работе советы по настоящему повернулись лицом к ударничеству, лицом к колхозному активу и массам колхозников.

4. Предложить горкомам, райкомам партии обеспечить со стороны горсоветов, сельсоветов и райисполкомов систематическую и регулярную отчетность перед широкими массами, не реже одного раза в месяц с проводимых мероприятий и работ горсоветов, направленных на выполнение решений партии.

5. Предложить райКК—РКИ проверить выполнение приходов расходных смет и состояние руководства финансовой работой со стороны руководящего состава советов, а также обеспечить очищение советов от чуждых элементов, проверить массовую работу секций, регулярность отчетов секционеров перед массами.

6. РК и райкомам партии наметить и осуществить мероприятия по повышению квалификации и идейно-политического уровня работников и руководящего состава советов.

7. Предложить горкомам и райкомам и ячейкам на селе в первой половине октября провести совместное заседание по вопросам состояния организационно-массовой работы советов, работы депутатов, привлечь их к участию в практической работе советов.

8. В конце октября созвать объединенный пленум Обкома и Облисполкома, заслушать доклад Облисполкома, о состоянии организационно-массовой работы городских и сельских сов.

9. Удовлетворить просьбу тов. Ошвинцева—освободить его от обязанностей председателя Облисполкома.

10. Обком и ОблКК ВКП(б) ставят перед парторганизацией Урала задачу дальнейшего развертывания большевистской самокритики, не взирая на лица, к смелому вскрытию всех недочетов на различных участках работы, беспощадно разоблачая классового врага и его оппортунистическую агентуру, — очисляя свои ряды от дряхлых, перерожденцев, жуликов с партийными, оппортунистических мастей, подымая свою работу на новую высшую ступень, парторганизация Урала должна мобилизовать творческую активность масс рабочих и колхозников на выполнение решений ЦК, на безусловное выполнение планов и производственных программ по сельскому хозяйству, промышленности и транспорту.

Чистка партии должна укрепить работу советских, хозяйственных и торгово-кооперативных организаций

Постановление Уральской областной комиссии по чистке партии по делу заместителя председателя Свердловского Горсовета т. Попкова должно послужить сигналом для всех советских, хозяйственных, торгово-кооперативных и общественных организаций и нашего округа. В Свердловском горсовете обнаружены вопиющие безобразия; явилось чуждое элемент, безконтрольное и бесхозяйное расходование миллионов рублей денег, безответственность и т. п., за все эти безобразия Попков как буржуазный перерожденец, как нарушитель железной дисциплины партии и государства из партии исключен. У нас в окружных и районных организациях есть таких аналогичных фактов не мало. В отдельных окружных и районных звеньях аппарата пробралась чужака вплоть до конюхов, сторожей и т. п.

Задача перед хозяйственными и руководителями учреждений поставлена коренная: готовить аппарат, готовить национальные кадры, но на деле получается обратное, эта задача не стоит в повседневной работе наших организаций и учреждений. Расходование средств не по назначению и большое отставание бухгалтерской отчетности имеется в ряде учреждений и на это смотрят наши хозяйственники в руководители учреждений с равнодушием. Бумажное и кабинетное руководство царит и в наших аппаратах и это считается в иных организациях вполне нормальным. Артель „Красный молот“ не выполняет производственную программу по тележонке как основному производству лишь потому, что нет железа, нет дерева и т. п. и вследствие этого может наступить день, для остановки предприятия. Сельско-хозяйственный комбинат, который должен быть основной базой для рабочего снабжения, находится в глубоком финансовом провале, задолженность его достигает разных организациям до 230.000 руб. Снизил же административно-управленческих расходов—поставлено задачей для всех организаций и учреждений, но ряд хозяйственников и руководителей учреждений забыли директивы партии и правительства в этой области и катятся по наклонной плоскости к раздуванию штатов и к удорожанию аппаратов, не обращая внимания на качество работы и на качественный подбор аппарата.

Все это происходит потому, что партийные ячейки этим делом не руководят и не мобилизуют профсоюзные рабочие массы на жесткую борьбу с этими недозволенными явлениями. Чем хуже, РКК приступая к проверке утвержденных штатов и смет не может добиться, чтобы местными органами были приняты меры к раздуванию штатов и к удорожанию аппаратов, не обращая внимания на качество работы и на качественный подбор аппарата.

Проработывая постановление ЦК и ЦКК—ВКП(б) о чистке партии, некоторые партийные ячейки в округе на бумаге пытаются перестроить работу,

а на деле оказываются алилуйщиками. Те грубые недочеты в работе учреждений и заводов, которые обнаруживаются на Урале в связи с чисткой партии, партийными организациями округа, членами и кандидатами партии не воспринимаются в духе борьбы с подобными явлениями в организациях нашего округа и дальше топтаются на одном месте, никуда не идет. Большевистские образцы работы выявленные во время чистки партии на Урале, так же почти не преломляются в практике работы учреждений, организаций и предприятий округа.

Наша Окружная и районная печать должна систематически освещать ход чистки на Урале, чтобы на основе положительных и отрицательных моментов выявленных во время чистки, мобилизовать партийную организацию и все трудящиеся массы округа за высокое качество работы на всех участках социалистической стройки.

Партийные и комсомольские ячейки, профсоюзы и колхозники должны по боевому построению работать на всех участках, помня одно, что только единым фронтом мы сможем добиться большевистских побед на социалистическом фронте.

До начала чистки партии в округе остались считанные дни, задача всей партийной организации прийти к чистке с большевистскими показателями на всех хозяйственных участках работы.

Задача партийных ячеек, районных комитетов партии, уполномоченных КК—РКИ подготавливать широчайшие трудящиеся массы к чистке парторганизации, разъяснить массам, что при их активном участии на чистке при большевистской самокритике не взирая на лица, партийная организация сумеет быстрее изжить все недочеты в своей работе и что при их поддержке партийная организация сумеет с большевистской непримиримостью разоблачить весь чуждый элемент, примазавшихся, буржуазных перерожденцев, двурушников и изгнать их из своих рядов. Стопроцентная явка на собрания по чистке коммунистов, комсомольцев, членов профсоюзов, колхозников и единоличников должна быть обеспечена во чтобы то ни стало.

Председатель Окр. КК ВКП(б) Рубцов.

ОТ РЕДАКЦИИ: помещая статью председателя ОкрКК ВКП(б) тов. Рубцова редакция считает необходимым чтобы все партийные ячейки и прежде всего при хозяйственных и торгово-кооперативных организациях округа немедленно проботали ее на открытых партсобраниях с массовым участием беспартийных трудящихся, развернув жесточайшую критику и самокритику всех своих недочетов, приняли решительные меры в обеспечении крутого перелома в подготовке чистки партии, перестройки и оздоровления всей партийной работы.

Редакция.

Екәтә нйә изавнь воļсевикәја

Razinskaj šelsovetin Kudymkarskaj rajonin eđđan umala mudä fin plan tirtäm jällis uz. Šelsovetlän člemez ašņs oz tirtä gosudarstvo ožņ šem ožjazatelsvoez, naprimer: Vnikova derevčälän Četin Matvej Petra eņez ez vestä gosudarstvole nekšäm šem ožjazatelsvo.

Šelsovetlän jurališ Golubkov Štepan, aššis šem ožjazatelsvoez tirtis gosudarstvo ožņ toko šenčav 22 lun kež. Kševäm v derevčäe en vizät, zagotovkaezis da šem ektämis plan mez tirtäm nem avu keramaš.

Kuļšvor, šelxoznalog, samooblozečno da zajom včä vzossez ektämis šelsovet lad eštam, derevna Vnikovaet, Bavičovaet da Xarinaet avuž ne špisokkez, ne kontrolnoj syraez i šelsovet oz täd kinliš myš, žynda kornš. Šem derevčäezin ektämis kšv sedas, a ne plan šarti i kvitančäez oštrilä kšv oz šetä.

Əktäm šem šelsovet oz istyv ban kšv da kujim lunän, naprimer šenčav 22 lun kežä väll ektäm kšv 2 tšeča, kädijä eštisä toko šenčav 24 lunä. Šelsovetin eņez puka lä šem primitiš Četin, kəda šuram sud včä, da eņi eš keram rastrata.

Etä včäš təđän Vnikova derev naiš VKP(в) län kandidat Četin Kuza Jogor da Kudymkarskaj VKP(в) rajkomlän da riklän upolnomočennaj VKP(в) län člen Demin, no nija eti včä vizätän ašlänš oportunističeskaj očkiet pš. Četin indäm Vnikova derevčäe otsavnä da včskat- län kəzajšvenno-političeskaj kampaņäez čulätäməz, no sija uzalä siz, sto i sovrančez včä oz vovlš, naprimer šenčav 24 lunä Četin ne kšv ez vermš kšvškolxoznej sovrančoz včä, kšvän sulališ voprossez jaj zapätäm da šam ektäm jällis, a kəg Četin loktas sovrančoz včä, dak toko uza i etik kšv oz vištav.

A VKP(в) rajkomlän upolnomočennaj Demin, medvš sotn eņe ne dostatokkez da voļsevickäja včskat län včän, sija učasvujtə toko torggez včän. Ašlš boštəm včä da tu run 15 centner, kädijä vizä Jušva dor derevčäen pšvka ordän, kädijä sčlš pšv keräz bšezez piziš. Kädijä Demin petkätəm derevčäis da avu šetäm čektäčə. A šenčav 20 lunä Demin loktis šelsovetä kod, šenčav 22 lunä vetliš gastrofirutis Golubkov derevčäe, kšvän cuņ čuņ ez vačkš.

Kudymkarskaj VKP(в) rajkomlän kolə čorčta juavnš kšv Razinskaj šelsovetin uzališ Demin da Četin ektämis eti ponda vizš otvet Riklä kolə eņi zə primitiš mezaez Razinskaj šelsovetiš jurališ—Golubkov kət. Kig očk in.

Озын туніш колхозез јансәтәнь урозай. Çорыта ваçкынь сь куза, кин pondas estән изврассайтнь партиай директиваз.

Јансәтнь урозай токо излуннез шәрти

Сувтәтнь poda тәв kezә бир mestaeze ovespeçitнь sijә тырмәтән да бир шojанән

Речь заведующего скружны земельным

управлением т. Якимова Я. К.

на окружном агрономическом совещании,
состоявшемся 1-2 октября 1933 года

Товарищи! цель созыва настоящего совещания определяется содержанием повестки дня, которая принята нами.

Первый вопрос, который мы должны разобратить с вами—это как практически преодолеть директиву Областного Земельного Управления по вопросам распределения доходов в колхозах.

Второй вопрос, который необходимо разрешить—это подвести итоги нашей работы по агротехнике и наметить конкретные пути дальнейшей нашей работы.

Третий вопрос, который поставлен на обсуждение, мы должны разобратить с вами, как мы преодолем директивы партии и правительства по развитию социалистического животноводства в округе.

Вот три основных вопроса, которые мы должны подвергнуть обсуждению и наметить конкретные мероприятия, для дальнейшей практической работы. По существу все эти три вопроса имеют неразрывную организационную связь между собой.

Если вы будете разбирать вопросы распределения доходов в колхозах не в связи с вопросами агротехники, то впадаете в глубочайшую ошибку в практической вашей работе. Очевидно, вы обязаны будете при распределении доходов в колхозах говорить и учитывать, как отдельные колхозы, бригады и даже звенья боролись за агротехнические мероприятия, а это значит по большевистски вели борьбу за высокий урожай. Как видите, вопросы агротехники нельзя отрывать от вопросов распределения доходов в колхозах.

Если вы возьмете и подвергнете обсуждению вопросы социалистического животноводства, то вы, наверняка, будете говорить—как обеспечить поголовье стада концентрированными и грубыми кормами, как поставит организацию и учет труда на фермах, как нормируется труд и т. д. Таким образом вопросы животноводства точно так же тесно увязаны с вопросами распределения доходов в колхозах.

Как видите, что все эти три вопроса неразрывно связаны между собой.

Поэтому разрешите мне в своем выступлении по всем этим трем вопросам остановиться на „мелочах“, чтобы в нашей практической работе все эти „мелочные вопросы“ были учтены, чтоб не повторять прошлогодних ошибок. Основное, что необходимо учесть в этом году при распределении доходов в колхозах—это в первую очередь колхозам необходимо полностью выполнить план хлебопоставок, засыпать семена, создать страховые фонды в размерах от 10-15 проц., выделить, исходя из наличия зерна, фуражный фонд, для общественного стада и только после этого приступить к распределению доходов в каждом колхозе по количеству выработанных трудодней каждым колхозником.

К чему я, товарищи, об этом говорю? Ведь это такая истина, что не следовало бы здесь говорить. Это я говорю только потому, что в прошлом году в

отдельных колхозах выполнение плана хлебопоставок засыпки семян, создание страховых и фуражных фондов по кулацкой указке считали „мелочными вопросами“. В результате отдельные колхозы не сумели выполнить своих обязательств перед пролетарским государством, не сумели засыпать семена, не сумели создать фуражные фонды и этим колхозам пришлось помогать тем, которые добросовестно отнеслись к распределению и сохранению свой хлеб. В этом году по вопросу распределения доходов в колхозах последовало специальное постановление ЦК и СНК, которое должно быть основным содержанием в нашей практической работе.

Далее, на что необходимо обратить внимание,—это на вопросы учета труда и оплаты в колхозах. Кулаки, подкулачники жулики, лодыри и дезорганизаторы колхозного производства эти вопросы тоже считают „мелочными“. Ведь нечего закрывать глаза, что в отдельных колхозах нашего округа с учетом труда дело поставлено из рук вон плохо. А отсюда задача при распределении доходов в колхозах: выявить точное расхождение трудодней не только по колхозу, но и по бригадам, установить какое количество трудодней выработано каждым колхозником и колхозницей, выявить как отдельные виды сельскохозяйственных работ более сложные (пахари, сеяльщики, трактористы, машинисты и др.) отнесены по расценкам труда и т. д. Лишь при такой постановке вопросов мы сумеем правильно распределить доходы в колхозах, лишь при правильном установлении выработанных трудодней каждым колхозником и распределении доходов исключительно по трудодням мы нанесем смертельный удар всем лодырям, врачам и жуликам, которые постараются поднажиться за чужой труд.

Следующий вопрос, который заслуживает серьезного внимания, это вопрос борьбы за агротехнику, за высокий урожай на наших социалистических полях. Необходимо отметить, что у нас отдельные колхозы, бригады по большевистски дрались за внедрение всех агротехнических мероприятий при проведении полевых работ. Лучшие пахали, борошили, произвели сортовые посевы, боролись с сорняками, дрались за уплотненные сроки, вывезли весь навоз, боролись с потерями урожая, сеяли исключительно сеялками и т. д. В результате всего этого получили высокий урожай. Но, товарищи, повторяю, что такую борьбу вели только отдельные колхозы, а в большей своей массе колхозы на агромероприятия смотрели сквозь пальцы. В этой работе роль наших агрономов должна была

быть авангардной. К сожалению, несмотря на то, что мы имеем до 60 человек агрономов по округу, приходится здесь на агротехническом совещании прямо заявить, что большая часть агрономов не была в авангарде, а плелась в хвосте, и лишь по этой причине мы имеем сошмарные показатели по агротехнике, которые докладывались вашему вниманию т. Филатовым. На вопросы агротехники нам нужно переключиться по большевистски и смыть то позорное пятно, которое ложится на агроперсонал округа, в этом теперь главная ваша задача.

Независимо от этого мы должны при распределении доходов учитывать в колхозах как отдельные бригады дрались за выполнение агротехнических мероприятий в соответствии с этим проводить дифференцированную оплату труда по бригадам, путем повышения или понижения количества выработанных трудодней бригадой в зависимости от качества работы. Только так, а не иначе мы должны будем проводить работу по распределению доходов в колхозах.

Теперь, товарищи, возьмем вопросы животноводства, здесь у нас самое узкое место. Плохо дело поставлено, из рук вон плохо! Не организован как следует труд, не налажена оплата труда, плохой уход, нет правильного кормления, нет борьбы за воспроизводство стада. Одним словом, с животноводством у нас самое узкое место. А возможностью у нас уйма, хоть отбавляй. На этот участок работы нам следует переключиться по большевистски, по боевому и оправдать доверие партии и правительства.

Суметь разоблачить все кулацкие происки и мобилизовать колхозные массы на действительное большевистское выполнение планов по развитию животноводства. В этом теперь главная задача каждого агронома каждого земельного работника. Отсюда следует, что при распределении доходов в колхозах необходимо обратить внимание на правильную организацию труда, хорошей постановке учета труда, поставив оплату в зависимости от получаемой продукции (килограмм мяса, литр молока), хорошего ухода за скотом, правильное кормление и содержание скота. Вот вопросы, которые должны быть в центре внимания каждого работника, который будет работать при распределении доходов в колхозах.

Вот, товарищи, те вопросы, которые должны быть основным содержанием нашей работы. Окружное земельное управление надеется, что мы с этой работой безусловно справимся, не забывая одного условия—борясь со всеми кулацкими происками и его агентурой оппортунистами всех мастей, победа будет за нами.

„Levalis pätka“



Тулшәп...

Дьскуçик „levzә“, gorodә.



Агәп...

Дьскуçик „levzә“ вәг колхозә урозай јансәтәм kezә.

Октябрь — ударный месяц подготовки скота к зимовке

Всем секретарям райкомов ВКП(б), председателям райисполкомов и начальникам политотделов МТС Урала

Период октября в Уральской области объявлен месячником подготовки скота к зимовке. Основными задачами месячника являются:

полное обеспечение кормами, передача кормов фермам, подвозка кормов к зимовкам, обеспечение теплыми помещениями, особенно телятниками, свинарниками и птичниками, с уделением особого внимания размещению молодняка.

Возьмите под особое наблюдение растений.

Требуется безусловное выполнение плана случной кампании по крупному скоту, подготовка и своевременное проведение случки по овцам, сохранение от гибели поголовья и полное выполнение сдачи государству молока, мяса и шерсти. Закрепите за фермами луч

ших работников, организуйте подготовку новых кадров.

Немедленно решением президиума рика объявите месячник, мобилируйте все силы, печать и разверните массовую работу. Командируйте специалистов и актив в сельсоветы и колхозы для практической помощи полевикам.

В каждом колхозе выделите специальные группы и бригады отдельно по севу, силосу, стрелительству и закрепите их до конца работ. Организуйте ежедневный контроль за выполнением суточных заданий группами.

Добейтесь окончания прорывов по кормам к 10 октября и по стрелительству к 25 октября. Уралобком—КАБАКОВ. Уралсовет—СОВЕТНИКОВ. Политсектор—БИРН.

То киннез орәтәнь poda vәditәmsә

Харинскәј колхоз, Вежайскәј шәлсоветіш Кудьмкарскәј районіш гоzumнас ьекішан кадкоста узалис әддән умәлә, бригадирез Çetin Jakov Pavlovic da Çetin Jakov Petrovic brigada узән veskәtlәm тујә lun lunән узисә јәр сәјән да кусsez uvтән. Әни турун vәvvezәs тәвјәтнә оз тырмә netolisto esә *mәssezsә da kukәnnezә. Шилос да мәдик шojан sиз-zә озә zaptә etән nija орәтәнь poda vәditәm, әни вaitәнь кьскәвнә турун јединоличниккезліш. Колә етеәм шимulanttezkәt primitнә merәez da movilizujтнә kolhozниккеzәs тәв kezә poda ponda шojан zaptәm vьәл.

Kolhozник.

Еәктнә zaptнә шилос

Кудьмкарскәј rajонса, Polvinskәј шәлсоветлә plan шәрти kolis шилосujтнә 2835 tonna, а октав 2 lun kezә шилосujтә маş toko 105 tonna. Karpinskәј kolhoz (pred. kolhozis Dudin L. I.) da Verx-Notovskәј kolhoz (pred. kolhozis Dudin I. T.) әtik kilogram аву шилосujтәmas, аву i kufçislәmas ета уз verdә. Polvinskәј шәлсоветіш pred-

седәtel da VKP(в) јәcejkәis шәkretar sиз-zә шилос јлиш vунәtәmas, әтpьr аву кьvзәmas dokladdez kolhozzeşan шилос zaptәm јлиш aslanьs zәsedәnno vььлn i nekinkәt не кьeәm merәez аву primajtәmas.

Кудьмкарскәј rajolә kolә vizәтнә Polvinskәј шәлсоветә da еәктнә тыртнә шиләs zaptәn plan. Pirogov.

Кьeәm ета kolhozник?

Шәлсоветіш çlen Savina de-revnais, Gurinskәј шәлсоветіш, Кудьмкарскәј районіш Guşelnikov Terentij Fjodorovic kolhozнә kujimәz vc-пi, а guşәn kolhozьs sogja vьd vo kezә јәnә, tavo vәrә-zә kә-

zәm da vundәm 30 suslon. Kolhoz pravlenno еәktis sүsә әtlәavнә, no Guşelnikov оз i кьvзә.

Колә етеәм „kolhozниксә“, vәsәтнә kolhozis, med ez zәskәtçь da јәпнә aslьs еzkәz

Askada vizatnъ shelkorrezlis zametkaez Byd zametka vylъ setnъ kolana otvet

Etik zametka ne kolnъ otvettag

Сулалис кык талиш сija kad-
шап, кэр вэли гизэм „Ленин
тул влэт“ газетань окрузнэ
организацияезшап предствител
левлэн окрузнэ совещанноша
резолюция газетань гизэм и
мукэд заметкаез расшлуджтэм
тэм илш. Но жуалишез кыз
мукэд окрузнэ организациа
езиш, сиз-зэ и районнэ орган
зациаезиш энэз ета уз вердэ
езэ кутчшэ. Эттик организаци
ја энэз ез жуэрт, кинэс нija
жансэтишэ отвэсвоннэжэн за
меткаез расшлуджтэм понда
(керис токо Жулинскэј рик да
Окрпотребсојуз).

Сиз-зэ райпрокурорез, кэд
на влэ пуктэм эддэн отвэ
свеннэј задача газетайс ма
терјалез расшлуджтэм илш,
етэ узсэ сувтэтэмаш эддэн
умэла. Жувшинскэј районш
прокурор кык талишэн визэтэм то

ко I заметка. Кудымкарскэј
рајонш прокурор-3 заметка,
Жулинскэј районш 2 заметка,
кэда илш редакциань емэс
сведенноез. Прокурорез Гаин
скэј, Кэсовскэј да Кошинскэј
рајоннезиш ез визэтэ этик за
меткаэн., кэт проиводсвоон
кулэпн эддэн una заметка
ез, кэдна индблис нлэ окруз
нэј прокуратура да есэ сывэ
рн кыкш-кужимш гизис, мед
вь терминасэ визэтнъ замек
каезсэ, но энэз аву некъеэм
отвэ. Гайнскэј районш про
курор дэн кулэпн визэтэ 5
газетнэј заметка, Кошинскэј
рајонш прокурор дэн 2 замек
ка. Жулинскэј районш проку
рор дэн 19 заметка. Кэс ра
онш прокурор дэн 8 заметка
Жувшинскэј р. прокурор дэн 9
заметка. Сиз-зэ Жувшинскэј
прокурор дэн кулэпн визэтэ

заметкаез „Уралскэј равоцај“
газетайс № 292 1932 воша,
„Колхознэј пут-иш № 72 моарт
25 лунша 1933 воша. Етна
заметкаез кулэпн апрел талиш
шап, кэт вэли гизэм не атпр,
медвь созазык визэтишэ за
меткаезсэ. Мукэд рајоннэј
да окрузнэј организациаез
визэтишэ токо 3 заметка.

Сиз-зэ некъеэм мерез озэ
primajтэ газетэ гизтэм за
меткаез сэрти, кэднэ индалэ
редакциа рајоннэј да окруз
нэј организациаезэ. Окрпот
ребсојузиш Караважов, замек
каез визэтэм понда отвэсвен
нэј, занимайтэ вјурократичес
кэј отпискаезэн, а конкрет
нэја бурзъка оз визэт этик
матерјал.

Лозунги к выборам поселко вого совета

1. Все избиратели идите на выборы поселкового совета!
2. Выше знамя национальной культуры по форме пролетарской по содержанию!
3. Колхозники и колхозницы, выдвигайте лучших, проверенных ударников в депутаты поселкового совета.
4. Организуем крепкий, работоспособный поселковый совет.

5. Чужакам, лодырям, рвачам и дезорганизаторам социалистического производства нет места в советах!
6. Влэзък левтэ советлиш гэрд знамја!
7. Ed lezэ советэ кулакэс да podkulačnikэс.
8. Byдэс uzалиш отирэс советтез узэ кыскэмэн јонмэтэм пролетарјат диктатура.
9. „Гор озис byд uzалиш пыв-инлэ колэ кузль веškэт льнъ gosudarsvoэн“ (Ленин)

Дыг-ја нija понда сэ padmэтнъ?

Гуринскэј колхоз, Кудымкарскэј районш некъеэм газетаз оз вьписывайт, колтэ оланшап вэгэ. Кэр роцталэн агент еэктэ гизыпн газет влэ, то колхозиш счотовод, Гушелников Захар, горэтэ сь влэ: „мы влэ мижанлэ газетэ, сija мижанэс оз верд не оз јуктав“.

Етеэм „културнэј“ из пуэтишезсэ, кэдна колхозник-кезэс тудэтэм тудэ, нija padmэтнъ, колэ васэтнъ колхоз правленнош.

Отсавнъ јашлilэ

Gaina posadн јул талишн организуйтэис овразцовэј селад јашли, но мукэд организациаез ета јашлелэ оз сетэ некъеэм отсэт. Ныв-иннез де јегаткаез организуйтисэ суввоћник vajавнъ јашли понда pes dak председател Gainскэј колхозиш Иванчин, ез сет этик вэв.

Колэ саркыпн етеэм отпосенносэ јашли дэнэ, кутчъпн сьлэ отсавнъ, медвь јашли вэли вьлш овразцовэј.

В Место фельетона

Очередной номер

Дело было еще утром. В комнате все тихо, спокойно... вдруг как то необыкновенно строго зазвенел звонок телефонного аппарата—Алло... Алло... редакция „Редакция слушает“ п следовал отвэструдника редакци.

„Выключеем ваш телефон за задолженность... выключаем...“ Коночно не привел в удивление сотрудника редакции Иги переданные через волны электричества—слова, так как в практике окрконтторы связи это явление не из первых по счету.

„У нас нет никакой задолженности вам за телефон. Кроме того 50 рублей аванс внесли“. Пробовал было доказать сотрудник редакции.

„Задолженствъ у нас есть, све

дения даны нашей бухгалтерей... выключаю, „у нас задолженности нет вы проверите тщательнее, ваша бухгалтер я могла ошибаться“—вежливо попросил сотрудник редакции... „Нет сведения бухгалтерии верны, нечего справляться, выключаю—зашу мели электрические волны. Так „неизвестный“ и сделал выключил. Потребовалось личное пребывание второго сотрудника в окрконтторе связи чтобы доказать правоту редакция

Кому следует надо узнать фамилию этого „неизвестного“, конкретных виновников дела и потребовать от них ответственности.

Е. Мехоношин.

Розор дезертиррез lэ

Prizvниккез Serbinin Onton Ivan, Meluxinskэј selsovetiш da Belajov Ustin Mikov sy тудэ, медвь мытсавнъ prim ударнэја uzalэмэн, нija Jurinaн vojennэј gorodokнъ prizv вьлн оликэ ры рьссайсэ суввоћникш, кэда вэли керэм сijaн, медвь sodynъ сэм округша оворона керку stroitэм влэ.

Pozor eteэм prizvниккезлэ, кэдна сиз визэтэпн оворона krepitэм влэ.

N. M.

Отв редактор
А. М. ЩУКИН

Потерялась лошадь с подножю корня, мерин рыжий, 5 лет, рост 139 сант., на правом колене на тавро буква К, левое ухо по ротовое 2 раза.

Принадлежит гражданину дер. Фокиной, Титовского сельсовета, Юрлинского р на Чеклецову Ивану Гавриловичу.

Потерялся конь, масти серой, грива налево, с правой стороны до половины острижена, шея потерята. Сообщить Латигорск ому колхозу Гаинского района.

КУДЫМКАРСКИЙ ЛЕСНОЙ ТЕХНИКУМ сообщает, что занятия подготовительных курсов начнутся с 10 октября с. г. Прием заявлений производится до 10 октября включительно.

Дирекция

КОЧЕВСКОЕ ТОВАРИЩЕСТВО ОХОТНИКОВ и рыбаков „ОШ“ ликвидируется к 16 сентября 1933 года. Все организации и частные лица, имеющие претензии к товариществу, должны предъявить таковы в 15 дневный срок со дня опубликования настоящей го объявления в газете.

ЛИКВИДКОМ

По решению УралОНО учительские курсы открываются НЕ В КОСЕ, А В КУДЫМКАРЕ. (см. в № 134 от 28 сентября объявление Косинского педтехникума)

Писатели! поэты

и переводчики!

8 октября в 6 часов вечера, в помещении редакции (ул. Горького 13) созывается расширенное заседание Коми (Пермяцкого) Окркомитета Союза советских писателей, с повесткой дня:

Доклад с расширенного пленума Уральского окркомитета ССП.

Приглашаются все писатели, поэты, переводчики, литкружковцы, а так-же все интересующиеся вопросами литературы.

Окркомитет

На основании постановления СНК СССР от 14/1 33 г. № 43 и обязательного постановления ОКРИИ“а № 15 от 2 сентября 33 года всем учреждениям и организациям округа надлежит в декадный срок приобрести штампы по нижеопубликуемой форме и размеру для отметок о приеме и увольнении работников.

Наимен. пред. учрежд.

Наимен. пред. учрежд.

Подп. ответств. лица
м. п.

Подп. ответств. лица
м. п.

Размер штампов 40 x 26 мм

Ответственность за своевременное приобретение и предоставление соответствующих отметок на паспортных документах работников, ложится на руководителя предприятия и на лиц, на которых это будет возложено распоряжением руководителя.

Паспорт без штампа—для прописки недействителен.
Окр. Управ. милиции.

На основании постановления ЦИК и СНК СССР от 17 августа 1933 года № 79-1494

Кудымкарское товарищество охотников ликвидируется с 1 сентября 1933 года. Всем заинтересованным организациям и лицам предъявить свои претензии в течение 15 дней со дня опубликования в печати, после чего никакие претензии приниматься не будут.

Авансовые квитанции подлежат перерегистрации в указанный выше срок.

Ликвидком помещается по улице Ленина № 17 здания Уралпушнина.

Ликвидком.

Кудымкарская окружная контора

связи доводит до сведения всех трудящихся, что с 1-го октября 1933 года посылки будут приниматься с сопроводительным как от организаций, а так же и с частных лиц.

Адрес как на сопроводительном бланке и так же на адресной стороне посылки пишется так: 1) ценность посылки 2) куда точно указать город, округ, с/совет, деревню, улицу и № дома.) 3) Кому (фамилия, имя и отчество получающего. 4) Откуда, т-е город, округ, с/с, деревня или улица дом № 5) От кого, т-е кто посылает, его фамилия, имя и отчество. Посылка сдается вместе с сопроводительным бланком.

Зам. нач. Окрконтторы связи Субботина.

Всем глухонемым и глухим Коми пермяцкого округа

Правление Уралоблотдела ВОГ заключен договор с Уральским заводом тяжелого машиностроения (УЗТМ) на организованный прием глухонемых и глухих в цеха металлической конструкции на специальности: обрубщик, клепальщик, холодной резки, пескоструйки и др. Условья набора: принимаются лица мужского пола в возрасте от 18 до 35 лет физически и умственно здоровые. Принятым на УЗТМ предоставляется: жилищная, семейным отдельные комнаты, одиночкам общежития, снабжение по норме промышленных рабочих. Проезд от места жительства до города Свердловска (УЗТМ) за счет УЗТМ. Работа исключительно в бригадах глухонемых.

Кроме того, глухонемые и глухие обоего пола могут быть так же командированы в Челябинскую слесерно-механическую, или швейную фабрику. В Свердловск-на гравитную или швейную фабрику. В Тюмень-в ФЗУ, конечно могут быть направлены исключительно грамотные не ниже 3-4 группы сельской школы, во все остальные выше перечисленные могут ехать и неграмотные.

Все направляются через Окр. отд. ВОГ, куда и следует обращаться со всеми вопросами и заявлениями.
Пред. Окр. отд. ВОГ Никифорова.